

لیرەم ھەر من بەبی خۆم

بەختیار کەریم

(تەنھایی) ئەوی خۆشەویستەری هاورێم
 لینگەرێ با ئەم شەو لەدووی خۆم بگەرێم
 ئەو خۆمەمی بە منائی
 لەسەر جولانی قەد دارهەنجیریکی ھەرزەکار لەیادمکرد
 خۆم کە ئە یەکەم لگاو بە قومارچیەکی قۆشمەبازم دۆراند
 خۆم کە ئە یەکەم ویستگەیی چاوەروانی
 تەنھا تەنھا جیمەشت و
 کەلۆر کەلۆر گەرەمەو
 خۆم کە ئە دیری شیعریکدا خەویردیهو و
 سەرنە پەرژام وەناگای بەینمەو
 لێم بوو پالەوانی چیرۆکیک و بە کۆتایی پازینەبوو
 ئە حیکایەتیکی ناکۆتادا هیشتا
 منالانە گۆتولۆخی بەسەرھاتەکانە
 ئە یەکەم شەو نوێژدا، ئە رکاتی سیازدەھەمیندا
 ئە حوزوور خوادا دەمی بوو بە تەئەیی تەقیوو
 سەدەییەک گوزەراو هیشتا نەچەمیووتەو بو پگووع
 خۆم کە هیشتا ئە تەیرفرۆشیک دەپارێتەو
 خورماخۆرەییەکی بە ھەرزان پێی بفرۆشیت
 خۆم وەک بلیی ھەنگی ئە کلۆرەدارا دۆزیبیتەو
 نالایە پرچی کیژیک و ئە ژوورە نسرەمەکی خزا
 تازە بە تازە خەریکە شوونی لێھەلکیشیت و ماجیکی بکات
 خۆم خەوقورسانە ئە شەیتانە خەونیک درەنگ وەناگاہات
 ھەزاران گوزەرووشە^۱ لێدا و نەیتوانی بگەریتەو ناو جەستەم

خۆم وای ئە خۆم

^۱ گوزەرووشە واتا پاسۆرد

چاوم ئىيىه ئىستاش لەسەر دىلانىيى منائىي
 لە ژيان دەپاريتتەوه پائىكى تووندى پيوهئيت
 يەخە بە بەرگدروويهكى درۆزن دەگرىت و دەئيت
 گەر جلهكانى فرىاي جهژن نه خات

دوعاى رهشى ئىدەكات
 كرنووش بو زرهههئجىر دەبات دەمى كهسكونى شىرىن بكات
 داوئىيى ئەهرىمەن رادەموسىت تەمەنى فرىشته درىژ بكات
 لەژىر تاوه تەرزەدا
 هاوار لە گەلا وەرپوهكان دەكات
 داپووشن و لە زستانى تەنھايى بشارنەوه
 بە خۆرەي چەم دەئيت گەر گوئ بو خەونى منائىم نەگرىت
 گوئىيەكانەت بەسەردا دادەخەم

واي لە خۆم واي
 لە نىشتىمانم تەنھاتر، لە منائىم هەتپوتر
 بە نەورەس دەئيت ئىنگەرئى برادەر ئەم هاوینە سەفەر مەكە و
 باوھىنى برىنەكانم بکە
 منالانە دەخوارىت لەقلەق هەئخە ئەتینىت و
 پەيمانى سائىكى خوشى پى دەدات گەر سەفەرىك لەگەل خۆي بىبات
 لە ئەسپە يال زەردەكان دەپرسىت كامتان دەبىتە باوكم؟
 باوكىكم دەوئت لە زريان خىراتر
 مائە قورەكان، خانوھ مەرەھەكان و كۆشكە شووشەكان تەي دەكات
 خەندەبەكى منالانە لەسەر ئىپوھتى و شەلائي گريانە
 دەئيت كئ هەئم دەگرىتتەوه؟ سۆراخى داىكىك دەكەم لە كازىوھ مېھرەباتر
 خۆم لە بانىژەي منائىيەوه ئىم دەروانىت و دەئيت
 جەيفى نايەم لەگەتت
 سەفەرت خىر هاورىي گيانى بە گيانىم
 تۆ برۆ و خاتر جەم بە
 من ئىرە لە رەزەكانى منائىي بئ شەرابت ناكەم
 برۆ و دەستت بکە سەرىن
 من ئىرە خەونەكانى تۆ دەبينم و شىعەرەكانت دەژىم
 برۆ هاورى بە ئومىدى دىدار
 مەخابن لەگەتت نايەم
 ئەفسوس نايەم لەگەتت

جیى داخه هاوسه فەرت نابم

به یانى بوو کینگه کان چوڻ و بیدهنگ
 له ناو په نه یه ک گه نى کورته بالادا
 خۆم به چیرۆکی کوله یه ک سپارد
 که دهیگوت گهر باله کانی نه شکینین
 به هاریک دیت سه رجیى له گه
 هه موو گوته گه نه مه کان ده کات
 شه ویک بوو شه وی یه لدا
 له مۆزه خانه ی ژانه کانی ولاتیکی سه رشیندا
 خۆم له رهنگی هاوړییه کی نیگارێشدا
 به هه چه ی سیریالیانه ی نه و سپارد
 من بیهرهنگ دزه مکرده ژبانه وه
 ته نها من به بی خۆم
 سوپجیکی زوو بوو نیجگار زوو
 خۆم به نه مانه ت لای شمشانی شوانیک گلدایه وه
 سپاردم به بوئی گه لای گوێز و
 شووشه ی گیایی عه تری ره شه ریجانه
 به ئینم له باخچه وه رگرت
 گهر خۆم بکه مه ناو دیری گوته کانی
 هاوینی قه رتانه یه ک تری و
 به هاری چه پکیک نیرگز و
 پاییزی باوه شیک گه لای وه ریوو و
 زستانی سنه وه ریکی ته ری پی به خشن

واى له من واى

نیستا لیهره ههر من به بی خۆم
 شیواو ده لیى زه رنه قوته م و له چنگی پشيله هه لها تووم
 په شیو وهک په چه ی نیو جه رگه ی توفان
 رهش رهش چون عه باى بی پیهره ژنی دم ره شه با
 کیشوهر دواى کیشوهر له دووی خۆم ته ی ده که م
 نیستا من لیهره به بی خۆم
 نا ئۆزکاوم وهک که زیبه ی دایکم له رۆژنکی ره شه بادا
 نوشتاومه ته وه وهک پشتی باوکم له حوزوور خوادا

كائ بوممه تهوه كائ
 وهك رهنگه كاني تابلوي بينازكه وتوي هاوري نيگار كيشه كه م
 تازه من وا سوک و ئاسان خومم بو نادؤز ريته وه
 ههوائيك نه خومه وه نايه ت
 نه خوم نالي و نه من سالم
 تا به بادي خوشموردا نامه يه كم بو بنيريت
 ليهره م

ههر

من

به بي

خوم

زستاني 2004
 OXFORD, ENGLAND